

Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail

Permis de travail du dimanche et de jours fériés (Art. 19 et 20a LTr)

- 05-6247 / 109936
Video Club AS de Couronne, 1207 Genève
Location-vente
besoins spéciaux de consommation
1 H, 1 F
01.05.2005–30.04.2008 (Nouveau permis)

Permis de travail pour les jours fériés (Art. 19 et 20a LTr)

- 05-6284 / 110290
Feldschlösschen Getränke AG, 1762 Givisiez
Préparation des commandes, livraison
besoins spéciaux de consommation
12 H
01.06.2005–31.05.2008 (Nouveau permis)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

Voies de droit

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48).

Permis concernant la durée du travail octroyés

Permis de travail de nuit (Art. 17 LTr)

- 04-4248 / 100921
Indtec Industrialisation et Technologie SA, 1950 Sion
Découpage
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
8 H
02.05.2004–02.05.2007 (Renouvellement/modification)
- 05-6056 / 101606
Manufacture Ruedin SA, 2854 Bassecourt
Usinage CNC
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
9 H
04.03.2005–03.03.2008 (Modification)
- 05-6119 / 102052
Société Générale d’Affichage, 1701 Fribourg
Affichage et contrôle des caissons lumineux dans les villes et agglomérations de:
Lausanne, Genève, Winterthur, Saint-Gall, Coire, Bâle, Lucerne, Lugano,
Fribourg et Sion.
besoins spéciaux de consommation
40 H
01.05.2005–13.01.2007 (Nouveau permis)
- 05-6121 / 100683
Usines Ego SA Villeneuve, 1844 Villeneuve
Atelier de débitage
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
6 H
08.05.2005–07.05.2008 (Renouvellement)
- 05-6162 / 101369
ABB Sécheron SA, 1242 Satigny
Bobinage transformateurs de traction
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
12 H
01.05.2005–30.04.2008 (Nouveau permis)
- 05-6189 / 100053
Usines Industrielles du roulement Bulle SA, 1630 Bulle
Ateliers de production
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
20 H, 10 F
19.05.2005–18.05.2008 (Renouvellement)

Permis de travail de nuit (sans alternance) (Art. 17 LTr)

- 05-6129 / 101980
Jean Bärtschi SA, 2746 Crémines
Atelier de décolletage
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
2 H
29.05.2005–31.12.2005 (Renouvellement)

Permis de travail de nuit et du dimanche (Art. 17 et 19 LTr)

- 04-4249 / 100921
Indtec Industrialisation et Technologie SA, 1950 Sion
Injection plastique
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
8 H
02.05.2004–02.05.2007 (Renouvellement)
- 05-6120 / 101994
Kummer frères SA, Fabrique de machines, 2720 Tramelan
Usine 7
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
2 H
15.05.2005–14.05.2008 (Renouvellement)
- 05-6134 / 110207
ILEM SA, 1228 Plan-les-Ouates
Infogérance & support
besoins spéciaux de consommation
2 H
01.01.2005–31.12.2008 (Nouveau permis)
- 05-6184 / 100206
Liebherr Machines Bulle SA, 1630 Bulle
Usinage mécanique (centres CNC)
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
10 H
15.04.2005–31.12.2005 (Renouvellement/modification)

Permis de travail de nuit et du dimanche (Service de piquet) (Art. 14 et 15 OLT1)

- 05-6122 / 102034
Service nettoyage Tuyaux SNT SA, 1020 Renens
Actions de dépannage sur des conduites à effectuer en service d'urgence
besoins spéciaux de consommation
1 H
01.05.2005–30.04.2008 (Renouvellement)

- 05-6133 / 110207
ILEM SA, 1228 Plan-les-Ouates
Infogérance & support
besoins spéciaux de consommation
3 H
01.01.2005–31.12.2008 (Nouveau permis)
- 05-6140 / 110224
Serco Facilities Management SA, 1207 Genève
Employés actifs sur le site LHC du CERN, Genève
besoins spéciaux de consommation
1 H
01.05.2005–30.04.2008 (Nouveau permis)

Permis de travail du dimanche (Service de piquet) (Art. 14 et 15 OLT1)

- 05-6214 / 109418
Beckman Coulter Eurocenter SA, 1260 Nyon
Département informatique
besoins spéciaux de consommation
1 H
01.05.2005–30.04.2008 (Nouveau permis)

Refus d’octroi de permis de travail du dimanche (Art. 19 LTr)

- Marché Biolley SA
Magasin d’alimentation
Pas de besoin particuliers de consommation
Travailleurs occupés à la vente
Interdiction d’occuper du personnel le dimanche dès le 1^{er} juillet 2005

Permis de travail pour les jours fériés (Art. 19 et 20a LTr)

- 05-6212 / 109418
Beckman Coulter Eurocenter SA, 1260 Nyon
Service Clients
besoins spéciaux de consommation
50 H, 80 F
01.05.2005–30.04.2008 (Nouveau permis)
- 05-6213 / 109418
Beckman Coulter Eurocenter SA, 1260 Nyon
Département informatique
besoins spéciaux de consommation
16 H, 2 F
01.05.2005–30.04.2008 (Nouveau permis)

Permis de travail en continu (Art. 24 LTr, art. 36–38 OLT1)

- 05-6154 / 101337
Juracime SA, 2087 Cornaux
Fabrication de ciment
horaire d’exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
12 H
03.04.2005–31.12.2005 (Renouvellement)

**Dérogation pour le personnel au sol du secteur de la navigation aérienne
(Art. 28 LTr)**

- 05-6132 / 110240
Jet Aviation Handling SA, 1218 Le Grand-Saconnex
Personnel au sol du secteur de la navigation aérienne (art. 47, al. 3, OLT 2)
horaire d’exploitation indispensable pour des raisons économiques
100 H
01.04.2005–01.04.2007 (Nouveau permis)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

Voies de droit

Conformément à l’art. 55 LTr et aux art. 44 ss LPA ces décisions peuvent être attaquées devant la commission de recours du Département fédéral de l’économie, 3202 Frauenkappelen, par recours administratif, dans les 30 jours à compter de la présente publication. Le mémoire de recours doit être présenté en deux exemplaires, il indiquera les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire.

Toute personne ayant qualité pour recourir peut consulter sur rendez-vous pendant la durée du délai de recours, les permis et leur justificatif, auprès du Secrétariat d’Etat à l’économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48).

24 mai 2005

Secrétariat d’Etat à l’économie:

Direction du travail

Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2005
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	20
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	24.05.2005
Date	
Data	
Seite	3091-3095
Page	
Pagina	
Ref. No	10 138 641

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.